

昭和63年

6月1日号

No. 521

広報

あしや

芦屋市の人口と面積

—昭和63年5月1日推計人口—

人口総数	88,773	世帯数	31,933
男	41,729		
女	47,044	面積	17.31km ²

発行 芦屋市役所(公聴広報課) ☎0797-31-2121
兵庫県芦屋市精道町7番6号 毎月1日・15日発行

国道2号線

今夜は何か食べに行こうという、三宮か梅田へ——それが芦屋の普通の家庭の外食だった。国道2号線、昭和13年創業の「だるま食堂」(春日町)の周りは、いつのまにかファミリーレストランがひしめく通りになった。国道沿いだけではなく、駅の周りにもレストラン街が。今や、市外の家が芦屋に外食にやってくる。



企画：大森一樹(映画監督)
撮影：山口 宏(写真家)

風景の撮影所

～身のまわりにある芦屋～

ASHIYA



阪神国道の名で呼ばれた国道2号線。昭和2年4月に開通し、49年まで国道電車が走った。

海外に長期滞在する友の送別会には、ちよつぴり気取ったレストランで、ワインを味わう。隣席のウェブに悪いと思いつつ、ワイワイ、ガヤガヤ

文学・世紀末芸術専攻) 会はお開きとなる。(ほりえ・たまき) 三十四歳。船戸町在住。英

は五、六人、多くてもせいぜい十人余りで、いわばミニ・クラブ会だ。初めのうちは、神戸や大阪の「美味(おい)しい」という評判の店をま

「優雅なティータムだわ」と、満足そうな皆の表情。「芦屋さま」とイヤミなホステス。やがて夕日が、テーブルをまぶしく照らす。「今晚のおかず、この辺で何かシヤレたものを買って帰るわ」——「あしたのパンを買わなくちゃ、せっかく芦屋まで来たんだから」。

次会の場所を見つける苦労もある。その点、ここは空気がいいし、ハイカラな町並みも素敵だ。プティックをのぞくのも楽しい。また、かつては芦屋のカフェやレストランでデートしたことのある連中ばかりだから、なつかしさも感じられる。

だが、恩着せがましくコーヒーや紅茶くらいは振る舞う。飲み物はイマイチでも、ケーキの味とパルコニーからの景色で、だれにも文句は言わせない。

園田学園女子大学助教 堀江 珠喜

マダムたちの昼食会

おのおのが好物を選び、わが家へ。

「また集まりたいんだけど、どこかい店知らない？」

幹事からの電話だ。大学院時代の友人ばかり、数カ月に一度、休日の昼に集うようになって何年になるだろうか。少ないときに

わっていた。けれども私がラポルテに引越してからは、芦屋に来てくれるようになった。

さて食事を終えると近くの洋菓子店で、「ダイエット中なのに」などと

大都会の繁華街だと休日の雑踏で疲れるし、二

とオバハンたちは、すっかり少女時代の気分に戻るのだ。

うるおいを広げて50年

水道通水を開始して今年で50年を迎えました

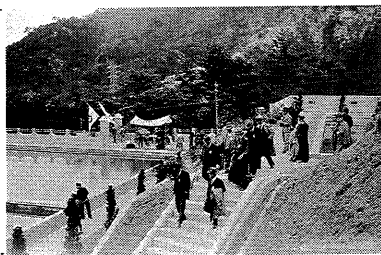
昭和十三年四月の通水開始以来、本市の水道事業は今年で五十周年を迎えました。この間、阪神大水害や戦災などで大きな被害を受けましたが、現在では普及率九九・八パーセントと完成度の高い水道としての評価を受けています。

水道週間にあわせて、本市の発展を支えてきた水道事業のこれまでの歩みを簡単に紹介します。

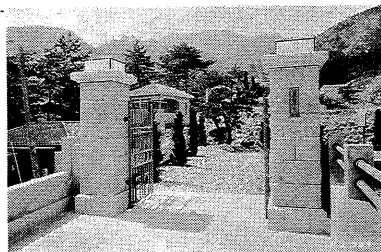


奥池（左）と奥山貯水池（右）奥池は天保12年（1841）から22年の年月を費やして猿丸安時が開き、奥山貯水池は事業費5億円を投じて47年3月に完成。

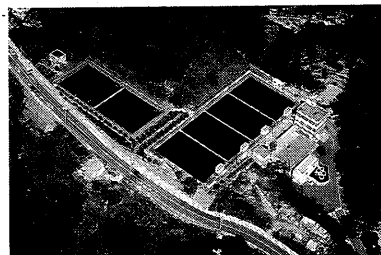
上水道竣工（しゅんこう）式（13年4月）



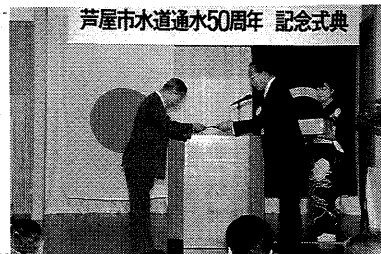
創設当時の奥山浄水場正門（13年4月）



今の奥山浄水場（左）は県道奥山精道線



50周年記念式典で感謝状を贈る山村市長



本市は、六甲山系の南側に位置するため、大半が急斜面であり、昔から水が量的には恵まれませんでした。ドビワリの水争いやフカ切り岩の信仰

完成させ、用水不足解決への大きなげみとなりました。

設を拡大。
（第二期拡張事業）（三十一年～三十七年）
住宅公団開発地域（甲南団地）への配水管建設と阪神水道企業団芦屋調整池を建設。
（第三期拡張事業）（三十七年～四十三年）
自己水源確保のため、高座川浄水場・六麓荘貯水池等の建設。
（第四期拡張事業）（四十二年～四十七年）
六甲山麓、山手地区への安定給水のため、奥池の隣に奥山貯水池を建設（第五期拡張事業）（四十八年～六十年）
芦屋浜埋め立て地へ送水する低区配水池を建設し、五十四年には浜地区へ給水を開始。
（第六期拡張事業）（六十年～六十四年）
奥池地域の配水池整備等。今年度で完成予定。
第六期拡張事業の完了する今年度末には、計画給水人口は十万四百人となります。

阪神水道企業団など 6団体に感謝状を贈呈

五月十二日、水道通水五十周年を記念して、ラポルテ三階の山村サロンドで式典を開催しました。式典の席上、山村市長は「五十周年の記念すべき式典を迎えたわけでございますが、ここにいたるまでには阪神水道企業

団をはじめ多くの皆さまがたのご協力がなければこそと痛感いたしております」とあいさつを述べました。

また、湯水期に節水運動のご協力をいただいた芦屋市婦人会（広瀬忠子会長）や芦屋市町内自治組織連合会（杉本貞夫会長）、拡張事業の用地の提供にご協力いただいた打出・芦屋財産区共有財産管理委員会（林利一委員長）や芦有開発（平木徳男社長）、水道工業業協同組合（神野富理理事長）や阪神水道企業団（水野正信企業長）に感謝状と記念品を贈りました。

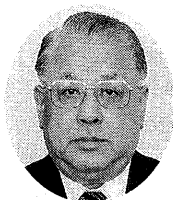
第2回臨時市議会報告

議長に都筑省三氏 副議長に豊井俊一氏

議会の新役員決まる



都筑省三議長



豊井俊一副議長

第二回臨時市議会は、五月二十日に開催され、議長・副議長をはじめ、次の議会役員が決まりました。

【議長】
都筑省三氏（当選五期、五十一歳。呉川町四一八、市民クラブ）

【副議長】
豊井俊一氏（当選三期、五十七歳。東山町八一、市民クラブ）

▽阪神水道企業団議会議長・副議長をはじめ、員門 信雄氏（新青クラブ）
▽監査委員 山中 健氏（新青クラブ）
各常任委員は、下表のとおりです。（敬称略）
このほか、地方税法の一部改正に伴う市税条例および国民健康保険条例の一部改正と、各事業経

費・補助金の確定等の理由により補正する六十二年度一般会計および国民健康保険を含めた三特別会計補正予算についての専決処分を承認しました。また、住居表示の実施に伴い各学校園などの位置について関係条例の整備を行う一部改正条例を可決しました。

なお、六月定例会は十四日（火）に招集される予定です。

問い合わせは、市会事務局（☎2121内線552）へ。

各常任委員会委員（◎は委員長、○は副委員長）

総務	文書	教養	民生	建設	設置
◎塩倉本	◎松久	◎松久	◎中井	◎土屋	◎仁一
○清杉	◎大岩	◎文憲	◎西井	◎小川	◎芳雅
豊井	◎岩崎	◎文憲	◎井山	◎瀬川	◎雅安
長野	◎河上	◎憲子	◎山中	◎竹内	◎幸介
川堀	◎有澤	◎淳孝	◎都山	◎加門	◎信美
	◎笹木	◎孝正	◎山平	◎中田	◎恵子
	◎鈴木	◎正三	◎野	◎田	

水道週間（6月1日～7日）

見直そう暮らしと命を守る水

市水道部（☎312121内線472）

ホロニア'88

今開催中の北摂・丹波の祭典「ホロニア'88」は、「新しい田園文化都市への出発」をテーマに壮大なスケールでくり広げられる人と文化のためのイベントです。そのうち、「21世紀公園都市博覧会」は、8月31日まで三田市で開かれています。この期間中の6月7日（火）は、芦屋市の日として右のイベントを行います。ぜひ、ご家族おそろいでご覧ください。

6月7日は芦屋市の日

- 【民族舞踊のついで】
—フォークダンスで世界の旅を—
- 会場 円形劇場
 - 上演 ①11:00～12:00
②14:00～15:00
 - 出演 芦屋フォークダンス協会
- 【市町展示コーナー】
- 期間 6月11日まで
 - 内容 各市紹介の写真パネルと物産品の展示など

問い合わせ 市企画課（☎312121内線220）

あなたも有料ヘルパーの登録をしませんか。

こんなお手伝いです。高齢者の夫婦世帯、寝たきり老人の家庭、一人暮らしの高齢者、重度の身体障害者の家庭を訪問して、身の回りのお世話や通院介助などを行います。

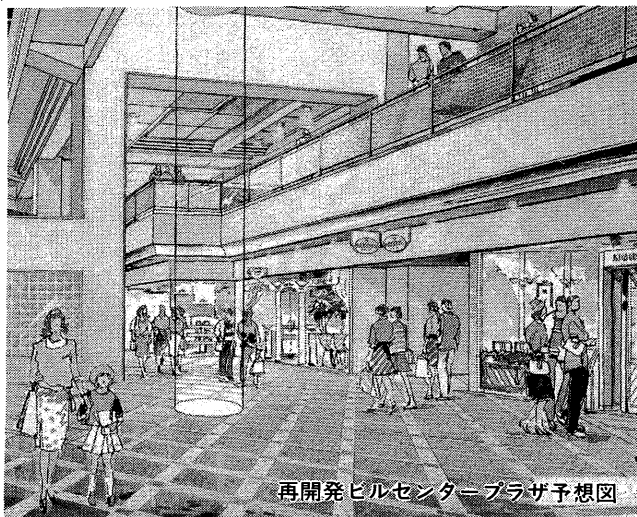
▶支払い金額…1時間650円、800円（主に身の回りのお世話をするとき）。交通費は実費です。

問い合わせ 社会福祉協議会事務局（☎7530）

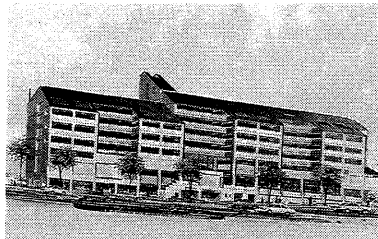
=在宅福祉のために=



"新しい芦屋"にあなたの愛称を



再開ビルセンタープラザ予想図



完成予想図

JR芦屋駅前再開発 第3地区ネーミング募集

募集要項

○応募方法…官製はがきに「名称」一つとその趣旨を記入し、住所・氏名・年齢・電話番号を明記のうえ、〒659 芦屋市船戸町3-25、芦屋市開発事業部ネーミング係へ

○応募期間…6月1日～30日（当日消印有効）

○賞品…入選 5万円相当の物（1点）、佳作1万円相当の物（5点）
なお、発表は9月ごろの予定。市外のかたも受け付けます。問い合わせは、開発事業部ネーミング係（☎3781）へ

JR芦屋駅北地区第一種市街地再開発事業は、第一地区（アルパ芦屋）、第二地区（ラポルテ）に続き現在第三地区の建築工事を行っています。

今回の第三地区は、JR東海道線に沿い、西側は芦屋川の景観に恵まれた地域で、建設が進められている再開ビルは、地下一階、地上六階です。このうち、一階と二階は主として飲食店舗、三階以上は住宅となり、ハイセンスな住宅と世界の味が楽しめる「グルメ通り」を目指しています。

肇慶市友好団が 本市を訪問

友好都市提携に向け、昨年からの交流を進めていた中国・広東省の肇慶（ちようけい）市から、孟進賢副市長を団長とする友好訪問団（総勢七人）が、五月三十日（月）から本市を訪れています。

肇慶市は、広東省の西部に位置し、別名「小桂林」とも呼ばれる美しいまちで、本市では国際化に合わせ国際文化住宅

児童手当受給者は 6月中に現況届を

児童手当は義務教育就学前の児童（五十七年四月二日以降生まれ）を含む十八歳未満の児童を二人以上養育している人に支給します。（ただし、所得制限があります。）

支給額は義務教育就学前の第二子に二千五百円、第三子以降に一人月額五千円です。

現在受給している人は六月中に現況届を提出しなければなりません。

この届は、受給者の前年所得状況と現在の養育状況（☎2121内線345）へ。

よりよい環境を求めて

環境週間（6月5日～11日）

環境問題は生活排水、交通・近隣騒音、廃棄物など日常生活に起因する側面が多様化しています。本市でも関係機関と協力して、国道四三号や阪神高速道路などの交通量や、騒音・振動・排気ガ

三団体協議会はクリーン作戦

体協議会（芦屋市広報委員会、芦屋市町内自治組織連合会、芦屋市環境衛生協会）では「ごみを捨てない」「まちを汚さない」を合言葉に市内幹線道路の清掃を行います。各自自治会でご参加を受け付けていますのでご協力をお願いします。

▼日時：六月四日（土）九時～十一時三十分
▼集合場所：市役所前

芦屋病院行きのバスがより便利に

このたび、阪急バスのご協力によって、五月二十三日から市内東南部からの来院のとき早朝の時間帯について乗り継ぎをなくとも、JR芦屋駅での乗り継ぎ時間が改善され、病院行きのバスがさらに便利になりました。

問い合わせは、芦屋病院（☎2156）へ。

町を歩いていると、天気表示に「午後は下り坂」と書いてあった。以前、わが国の外交交渉の文書の「前向きで検討する」という言葉を、そのまま直訳したため、外国には何のこともやら分からず物議をかましたことがある。

前向き後向きが判（わか）らねば、下り坂が、くもり雨へ向かう意味だとは、外国人には分かるまいわが国ほど、上り下り



>3<

大阪へくるのは下り、東北へ行くのも下りである。途中分岐し、裏日本から中部地方へ入ってくると、上り下りが混乱して、時刻表にも迷わされる。

上と下

杉山 平一

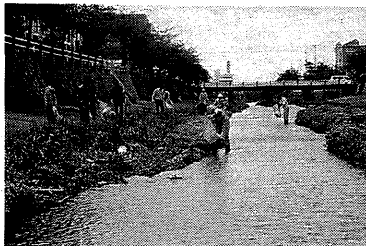
たときは、京都から東京（江戸）へ行くのを東（あずま）下りといひ、京都から下ってきた商品は高級品だった。いまでも、くだらない奴（やつ）が、

下級品扱いされるのは、京都から下ってきたものではないという意味である。ほかには、上方（かみかた）という言葉も残っている。関西が上だと主張しているところも、ロケットが、秒速一・二キロを脱出すると、外は無重力の世界だった。上も下もない。上下関係というのが、地球の引力上のごまかしに過ぎないの分かった。向上、建設は難しく、墮落、崩

壊は一瞬などという観念は、大気外では通用しない。地上の引力をたよりに、建築はもとより生活、思想のすべてが成り立っていることに気づかされた。我々のすべては、この目には見えない一点を基点にして生きているのである。

目に見えないのに我々が漠然と神と呼んでいるものに似ている。

（詩人、すぎやま・へいいち）



市民の手でまちを美しく

「下水」の水質試験結果

下水処理場（☎21291）

試験項目	4月11日（月）		4月25日（月）		基準
	流入水	処理水	流入水	処理水	
天候	晴れ		晴れ		活性汚泥法処理による
気温（℃）	14.5		16.0		
検水名	流入水	処理水	流入水	処理水	5.8～8.6
水温（℃）	16.0	17.5	17.5	19.0	
P	7.7	7.0	7.6	7.1	70以下
S S(mg/l)	82	2	130	4	
B O D(mg/l)	195	7.0	295	10	20以下
大腸菌群数(コ/㎖)	41,000	0	46,000	0	
備考	前日晴れ	前日晴れ	前日曇り	前日曇り	

用語の説明
【PH】水素イオン濃度。酸性度を示す数値で7が中性。7より大きいほどアルカリ性が強く、小さいほど酸性が強い。
【SS】不溶性の固形物。水質汚染の原因になる。
【BOD】生物学的酸素要求量。数値が高いほど有機物が多い。

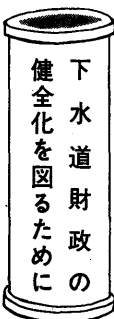
下水道料金 — 新しい使用料で

6月から、お支払いいただく4～5月分の下水道使用料金が改定されています。改定理由となる下水道財政については、本紙4月15日号でお知らせしています。なお、上水道料金は現行料金のままです。

改定後の上下水道料金早見表

料金	水量	20m³	40m³	60m³	80m³	100m³
		上水道	720	2,020	3,520	5,320
上下水道	下水道	720	1,740	3,100	4,840	6,940
	合計	1,440	3,760	6,620	10,160	14,060

問い合わせ 市建設総務課管理係（☎2121内線402）



保健衛生

保健センター
公光町5-10 ☎1586

県保健所
公光町1-23 ☎0707

芦屋市医師会
公光町5-21 ☎2000

芦屋市歯科医師会
公光町4-29 ☎6471

衛生総務課管理係
精道町5-11 ☎2121
内線352

環境衛生課
浜風町31-1 ☎2155

環境施設課
浜風町31-1 ☎5391

日本脳炎予防接種

▼対象：三歳～十五歳
▼受付時間：午後二時～三時三十分
▼注意とお願い：初めて日本脳炎予防接種を受けるかたは、今年七月～十月の間隔で二回、来年四日の間隔で一回、来年にもう一回受けて基礎免疫をつくってください。その後は三年おきに一回追加接種をして免疫を保持します。なるべく小学校入学までに基礎免疫をつくっておきましょう。

服用後一カ月、その他の予防接種後二週間を経過していないかたは受けられません。

学校では、小学二年生、五年生、中学二年生を対象に実施します。

▼問い合わせ：保健センター（会場である幼稚園への直接電話は、固くおことわりします）

会場と日程

会場	1回目	2回目
岩園幼稚園	6月7日(火)	6月21日(火)
山手幼稚園	6月9日(木)	6月23日(木)
宮川幼稚園	6月14日(火)	6月28日(火)
潮見幼稚園	6月15日(水)	6月29日(水)
保健センター	6月20日(月)	7月8日(金)

栄養指導講習会

肥満は成人病の大敵、あなたに見合った食事と運動メニューで体重をコントロールし、健康で美しい体づくりをしましょう。

日時：六月二十三日(木) 午後一時～三時
会場：保健センター
肥満予防・運動センターまで

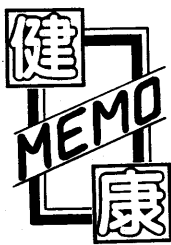
日時：六月二十四日(金) 午後一時～三時
会場：青少年センター
二十四日(金)は運動のできる服装・運動靴・タオル持参のこと
定員：各三十人
申し込み：電話で保健センターまで

肥満は成人病の大敵

肥満は成人病の大敵、あなたに見合った食事と運動メニューで体重をコントロールし、健康で美しい体づくりをしましょう。

日時：六月二十三日(木) 午後一時～三時
会場：保健センター
肥満予防・運動センターまで

日時：六月二十四日(金) 午後一時～三時
会場：青少年センター
二十四日(金)は運動のできる服装・運動靴・タオル持参のこと
定員：各三十人
申し込み：電話で保健センターまで



不妊症

市立芦屋病院 産婦人科医長 森政雄

最近、産婦人科を訪れる女性の中に、不妊症の悩みについて相談を求めめる人が増加しています。現在、その数は全国で約二百万組と推定されています。不妊症とは、通常、普通の結婚生活を続けて、二年以上経ても子供のできない状態をいいます。この二年という期間は、子供のいる夫婦の九〇



パーセントが二年以内に妊娠している事実に基づいて決められたものですが、二年間の不妊期間がなくても受診する夫婦も多く、その夫婦の年齢などを考慮して、二年以内の不妊期間でも検査を行うことがあります。不妊症の原因の内訳は、①男性に原因があるもの(四〇パーセント)、②女性に原因があるもの(四〇

パーセント)、③夫婦双方に原因があるもの(二〇パーセント)と、男女ほぼ半分ずつの割合になっています。今なお、不妊は妻の責任だと信じている人が多いのですが、実際その半分は男性の責任でもあるということをよく知っておくべきです。ただ、男性不妊症に比べると女性不妊症の方がやや複雑であり、検査だけでも二～三カ月の期間を要します。とにかく、不妊症の検査や治療には、最低一～二年の通院をするつもりで根気よく受診をしてください。

検診だより

6月1日～7月5日

●会場をまちがわないように ●車での来場はご遠慮ください

保健センター

(公光町5-10 ☎31-1586) 国道2号業平橋 南へ150メートル

内容	日程	時間	対象・経費等
ツベルクリン反応検査	6、7/4	14:00~15:30	3カ月～4歳未満児。母子健康手帳、予防接種つづり持参
ツ反判定・BCG接種	8、7/6		委託医療機関で個別接種。無料
三種混合・はしか	日程等は、委託医療機関に直接お問い合わせください		無料
1歳6カ月児健康診査	16	13:00~14:00	S61.11.16~S61.12.15生まれ 母子健康手帳持参
母親学級	8、15、22	12:45~16:00	妊産婦。母子健康手帳持参。テキスト代250円
市民健診	18	9:30~10:30	16歳以上。胸部X線、血圧、検尿、採血(40歳以上、絶食)
健康チェックA	毎月第1金曜日	9:30~10:30	35歳以上。前日の夕食後2時間の尿持参。朝は絶飲絶食。成人病予防7項目 2,000円
健康チェックB(予約制)	7/5、7/11、7/12 予約受け付け中		35歳以上。成人病予防10項目 5,000円
貧血検査	28	9:30~10:30	16歳以上。180円
健康相談	18、25	9:30~10:30	成人を対象に医師による相談
栄養相談(予約制)	28	9:30~11:00	無料
胃ガン検診(予約制)	2、6、9、11、16、20、23、27、30、7/4	9:00~10:30	35歳以上。1,000円
子宮(頸部)ガン・乳ガン検診	随時	医療機関で診療時間内の午前中	30歳以上の婦人。子宮(頸部)ガン 1,000円、乳ガン 400円
歯周病講座	毎月第3水曜日	13:00~(歯科医師会館)	市内在住・在勤の40歳以上のかた。無料
献血	17(市役所北側) 25(浜ダイエー前)	10:00~15:00 10:00~16:00	16歳~64歳

県保健所

(公光町1-23 ☎32-0707) 国道2号業平橋 東へ150メートル

内容	日程	時間	対象・経費等
4カ月児健康診査(股関節脱臼検診併設)	9、23	13:00~14:30	S63.2.1~2.15生まれ:母子健康手帳 S63.2.16~2.29生まれ:持参
3歳児心の検診	7、14、21、28、7/5	9:00~9:30 10:15~10:45	3歳0カ月児。母子健康手帳持参
3歳児健康診査	2	13:00~14:30	満3歳~4歳未満児。母子健康手帳持参
乳幼児歯みがき教室	1	13:00開始	1歳6カ月児(0~6歳も可) 歯ブラシ、コップ持参
歯の衛生相談	1	14:00~14:30	乳幼児、妊婦、中高年、一般
乳幼児精神保健相談(予約制)	7、7/5	13:00~14:30	母子健康手帳持参
妊婦健康相談	3、10、17、24、7/1	13:00~14:00	貧血検査等。母子健康手帳
一般健康相談	3、10、17、24、7/1	13:00~14:00	有料。診察、血圧測定、X線撮影、各種検査。車いすのかたは、事前に連絡ください
精神保健相談(予約制)	23	9:30~10:30	精神保健に関する不安や心配等、専門医の相談
検便・水質検査	毎週月・火・水曜日	9:00~12:00	有料。特殊項目水質検査など 第1・第3月曜日
療育相談(予約制)	13	13:00~14:30	心身障害の心配のある児。専門医、心理発達・福祉の相談

歯の衛生週間

六月四日(土)から十日(金)は、歯の衛生週間です。期間中、次の催しを行います。

▲歯の無料検診、相談
市内の各歯科医院で無料検診、相談を行います。ご希望のかたは、電話で予約してください。芦屋病院でも、八日(水)午前八時三十分から十一時三十分まで行います。治療希望のかたは、健康保険証をご持参ください。

▲歯の供養祭
抜けた歯、古い義歯などをご持参ください。

日時：六月四日(土) 午後二時
会場：芦屋霊園「歯の供養塚」

家庭介護教室

おとしよりの食事・床ずれの予防と手当て

日時：六月十日(金) 午後一時三十分～三時三十分

会場：保健センター

いつもきれいなからだです。すすための方法

日時：六月十七日(金) 午後一時三十分～三時三十分

会場：老人福祉センター

申し込みは直接保健センターまで。

日曜・祝日救急当番医

内科 9時～17時

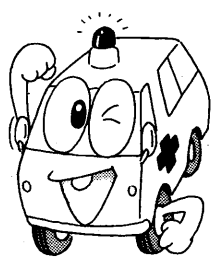
- 6月5日(日) 野津医院 <神経科> 精道町6-10-101 ☎0272
- 12日(日) 荻野医院 <内科> 公光町4-17 ☎6226
- 19日(日) 芦屋セントマリア病院 <外科、内科> 大原町5-20 ☎1771
- 26日(日) 本田医院 <外科> 宮川町5-11 ☎2221
- 7月3日(日) 片岡医院 <外科> 船戸町4-1-405 ☎2655

歯科 9時～12時

- 6月5日(日) 小寺歯科 潮見町7-3 ☎3836
- 12日(日) 崎田歯科 船戸町4-1-402 ☎4180
- 19日(日) 翠ヶ丘歯科 翠ヶ丘町1-17 ☎6941
- 26日(日) 武田歯科 月若町5-12 ☎1825
- 7月3日(日) 多田羅歯科 東芦屋町1-5 ☎1913

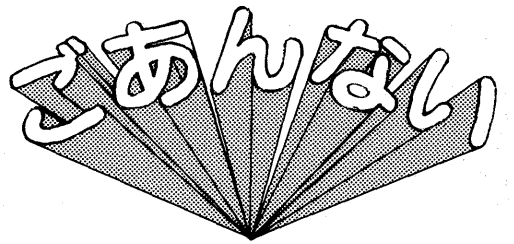
夜間在宅輪番
在宅当番医が待機しています。
▶時間 夜間(毎日)21時～翌7時
▶問い合わせ 消防本部 ☎2345

耳鼻いんこう科の急病診療
▶時間 9時～16時
▶場所 尼崎医療センター (尼崎市水堂町3-15-20) ☎06-436-8701



歯科医師会では、四月から救急当番医を設けました。この制度はあくまでも応急診療ですので、ご了承ください。

まず かかりつけの医者へ



6・7月 大型ごみの収集日

問い合わせ 環境衛生課 (☎2155)

大型ごみは定められた日の午前8時30分までに出示ししょう。

最近、比較的新しい自転車、三輪車等が出されています。間違えて収集しないため「不要品」と表示してステーションに出してください。

収集する町名・区域	曜日	6月	7月
朝日ヶ丘1~7街区	月	13	
朝日ヶ丘8~17街区	火	14	
朝日ヶ丘18~40街区	水	15	
船戸・松ノ内	木	16	
伊勢	金	17	
清水	土	18	
宮塚	月	20	
山手・奥山	火	21	
竹園・浜芦屋	水	22	
月若・平田・奥池	木	23	
奥池南	金	24	
大樹・公光	土	25	
三条南	月	27	
春日	火	28	
岩園21~49街区	水	29	
六麓荘	木	30	
岩園1~20街区	金	1	
打出小槌・打出	土	2	
楠1~12街区	月	4	
楠13~16街区	火	5	
前田・川西	水	6	
三条	木	7	
山芦屋・宮川	金	8	
東山1~13街区	土	9	
東山14~30街区	月	11	
若宮	火	12	
翠ヶ丘1~15街区	水	13	
翠ヶ丘16~23街区	木	14	
親王塚	金	15	
東芦屋	土	16	
津知・平田北	月	18	
松浜	火	19	
高浜1~4街区	水	20	
高浜5~9街区	木	21	
若葉1~3街区・緑	金	22	
若葉4~7街区	土	23	
浜風・新浜	月	25	
潮見	火	26	
大原1~13街区	水	1	
大原14~28街区	木	2	
大東1~11街区	金	3	
大東12~18街区	土	4	
西藏	月	6	
茶屋之	火	7	
南宮	水	8	
浜	木	9	
呉川	金	10	
西山・西芦屋	土	11	
精道・上宮川	月		
業平	火		

募集

芦屋川カレッジ
(高齢者大学)受講生
対象:市内に在住、60歳以上で初めて受講されるかた
定員:ふるさとコース、科学コースとも若干名
受講料:2000円
申し込み:6月8日(水)までに、市民センター教育事業係(☎4995)

警察官採用

63年度第2回警察官募集を行います。
●願書受付:6月3日(金)~24日(金) ●採用予定人数:約50人。大卒および来春大卒見込みの者 ●問い合わせ:芦屋

市民会館指定団体の申請

市は、公共性の高い活動を行う団体には、市民センターおよび地区集会所の使用料を一部免除しています。継続・新規の指定を希望する団体は、6月10日(金)までに市民センター総務係(☎4995)へ。

高年齢者バス

市内に一年以上住み、70歳以上のかたに、市内を循環する阪急バスの料金が半額になる高年齢者証明書を発行しています。また、新しい証明書有効期限は昭和65年3月31日への切り替えも行っていきます。

都市計画公園の変更案を縦覧

変更は、朝日ヶ丘公園および上宮川公園を見園および都市施設に追加するもので、次のとおり縦覧します。変更案について市民および利害関係するかたは、縦覧期間中に芦屋市長あて意見書を提出することができま。

蚊・ハエ駆除用薬剤を無料配布

●薬剤:乳剤(100cc)または、粒剤(300g) ●申し込み:6月13日(月)までに、各自自治会へ。組織のない地域のかたは、衛生総務課へ ●問い合わせ:衛生総務課管理係(☎2121内線352)

母子家庭特別相談

母子家庭等および寡婦の遺産相続・金銭土地貸借・離婚・慰謝料・養育費請求・子の認知などの法律相談に女性弁護士が無料であたります。
●相談日:6月20日(月) ●問い合わせ:保護課(☎2121内線436)

寄付

福祉総務課取り扱いは、
●老人福祉のために:▽ルームランナー、堀一雄▽3万5000円、本田ガレージセル▽10万円、瀧本コト
●社会福祉協議会取り扱いは、▽1万円、向井章雄▽1万円、滝本雄士
【社会福祉のために】▽15万6850円、(株)ニチフツ

市民体力テスト

日時:6月28日(火) 朝の部10時~11時30分、昼の部13時30分~15時、夜の部18時30分~20時 ●会場:体育館 ●対象:市民センター競技場 ●対象:市内在住・在勤・在学の人 ●定員:各30人(先着順) ●内容:握力・垂直とび・反復横とび・ジグザグドリブル・急歩・健康体力相談 ●申し込み:6月27日(月)17時までに、体育館・青少年センター体育係(☎8228)へ

老人居室整備資金の貸付

家族に60歳以上の同居者があり、そのかたの専用室を造る場合、貸し付けする制度です。
●対象:本市で住民登録をして1年以上在住し老人居室を含む新築・増築・改築をしようとするかた ●貸付額:200万円(夫婦の場合300万円) ●利率:年3パーセント ●返済:10年 ●問い合わせ:高年福祉課(☎2121内線338)

第3回国民文化祭

日時:10月28日(金) 10時~16時 ●会場:宝塚バウホール ●応募資格:18歳以上で構成する女性アマチュアバンド ●応募曲:ポップス・ロック・ジャズなど2曲まで。ただしオリジナル曲を必ず含むこと ●応募方法:所定の応募用紙、応募曲を録音したカセットテープ、メンバー全員のキャビネサイズのカラー写真2枚 ●予選:12バンドを抽出、審査結果は8月下旬に通知 ●申し込み:7月30日(土)までに、第3回国民文化祭ひょうご88ライブ・ファッショント・コンテスト実行委員会事務局(〒665宝塚市東洋町1-1、宝塚市役所内、☎797-71-1141内線584)へ

合同追悼式の開催

市戦没者遺族会・同戦災死没者遺族会・同海外引揚物故者遺族会の会員や一般の市民のかたもご参加ください。
日時:6月15日(水) 13時30分 ●会場:ルナ・ホール ●問い合わせ:福祉総務課(☎2121内線336)

安全で明るいまちづくり芦屋市民大会

当日13時20分、JR芦屋駅前からルナ・ホールまで、県警音楽隊などによる啓蒙パレードを行います(☎2121内線334)へ

白菊会バスツアー

日時:6月26日(日) 8時30分 ●対象:寡婦および母子家庭 ●行き先:北摂・丹波 ●定員:60人 ●費用:大人15000円、小人10000円 ●申し込み:6月15日までに、保護課障害・母子福祉係(☎2121内線334)へ

催し

所在地:精道町7-6、市役所内 ●問い合わせ:都市整備課区画整理係(☎2121内線438)

県勤信協 生活ローン融資

勤信協は労働組合をもたない皆さんを対象にした、資金融資制度です。

種類	生活資金(無担保)	住宅資金
融資金額	100万円以内	3000万円以内
利率	8.28%~11.58%	6.6%~7.56%
保証料	0.6%	0.2%
返済期間	10年以内	30年以内
担保	不要	不動産
保証人	1人	不要

申し込み 兵庫労働金庫神戸東支店 (☎078-251-6111)

金曜シネサロン

時間 午後3時30分~
会場 図書館2階集会室 入場無料

6月3日	上海パンスキング(1984年)
6月10日	瀬戸内少年野球団(1984年)
6月17日	南極物語(1983年)
6月24日	お葬式(1984年)

問い合わせ 図書館(☎2301)

写真コンクール作品募集

簡易保険郵便年金資金

▶テーマ 簡保・年金資金の融資を受けて造られた施設、または簡保・年金加入者福祉施設を題材とする作品。
▶締切日 7月31日(日)
▶作品の大きさ
●一般…四ツ切りプリント(カラー、白黒)またはカラースライド(35ミリ以上)
●小学生の部・中学生の部…キャビネからサービサイズまで(カラー、白黒)
▶問い合わせ 最寄りの郵便局へ



浅く水をたたえ苗を植えたばかりの田圃(たんぼ)で、ホトトギスと頼りなげに光を浮き出させる虫がいた。思いも

ホテルの思い出—30年前

手をひらいた。その夜、虫たちは、戸をあけ放したままの部屋の、かやを通して、眠りに落ちるまでの家族を慰めてくれたのだ。

市長のひろば

障害者グループでハワイ旅行

若宮町 川崎富子

「なかよしクラブハウス」は、障害を持つ子供たちのやすらぎの場として開いて五年を迎える。今年の一月に、メンバーの子供たち三人(公子ちゃん、桂さん、英さん)と大人四人で五泊六日のハワイ旅行をした。障害を持つ子供たちにも、海外旅行を楽しませてあげようと、お母さんたちと積み立ての貯金をして、やっと実現した。

「十四日の夜出発したのだけ十四日に着いたのよ」「四泊六日になるの?」「地球がこう回っているのね、日付変更線というのがあってね」

「知らうとして何度も聞く彼等に答え切れず、もうお手上げ。」

夕間迫るころ、ワイキキの浜辺を散歩する。ごみ、空き缶一つ落ちていない。観光地で食べ物など売ってはいけなそうだが、そんな約束が守られている良さが、より一層海的美しさを引き立てる。

「日本人は恥の文化の上へ座り込んでいる」といわれた。その精神風土が外国語修得に大きな障害になっている。

「私が行く人に英語で話しかけると「私、英語だめなんです」ときれない英語で、日本人一体いなくなるとの!」

「公子ちゃん、きれいな先生に握手を求めて手を出した。佳さんは、「マインイム・イズ・ヨシトモタカヤマ」と。ワイキキの浜辺で、日本では泳がない英さんも泳いだ。

「今回の旅行は、日ごろ

「NHKテレビで有名な英会話講師・田崎清忠さんは、「日本人として日本に生まれ生長してから英会話をやっても話せるはずがない。話せないのが当たり前」と。

「日本人は恥の文化の上へ座り込んでいる」といわれた。その精神風土が外国語修得に大きな障害になっている。

「私が行く人に英語で話しかけると「私、英語だめなんです」ときれない英語で、日本人一体いなくなるとの!」

障害者の自立

めざして「便利屋さん」

南宮町 大澤二郎さん(37歳)



ワゴン車を背に

朝四時、大澤さんの一日が始まる。新聞配達だ。しかし、これが本業ではない。この四月、南宮町に開設した「声屋みどり福祉作業所」の経営費の足しにするためだ。作業所のスタッフは四人、全員軽い知恵遅れや自閉症の若者で、尼崎や加古川から通っている。作業所の仕事は、電話一本で庭の草むしりや薬剤の散布など何でもする、いわゆる便利屋である。

「三田谷治療院」に十年余り勤務していたが、養護学校を卒業しても障害者の人たちが自立する場がほとんどないことを痛感し、貯金や借金をあわせてこの作業所を開設した。まだまだオープンしたばかりで、作業道具をそろえたり、経験のない仕事では見習いで、その仕事のノウハウを覚えたり...大澤さんの苦労は絶えない。

奥さんは初めは反対した。しかし、「一度言い出したら聞かない人だから」と留守をあずかる。大澤さんは、仕事を終えたらワゴン車で皆と一緒に元気にでかける。

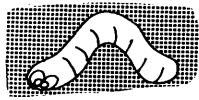


作業道具を積み込んでさあ、出発!

声っ子

けむしは おもしろい
ぼこぼこ でこぼこみちを
歩いているみたいだ
色が半分ずつ分かれている
よく見ると 人間がさかだち
しているみたい
けむしのうんこは 小さい

朝日ヶ丘小学校
三年 あらえ あい子



伝言板

- ▼日時:毎月1土曜日 10時~会場:市民センター
- ▼定員:60人
- ▼費用:月500円(6カ月前納)
- ▼講師:甲南大学教授・浜口博章氏
- ▼申し込み:6月2日(木) 13時~15時
- ▼市民センター211室
- ▼問い合わせ:小林(20) 2092夜間のみ
- ▼芦屋星を観る会 会員募集
- ▼日時:毎月1回土曜日の夜
- ▼会場:市民センター
- ▼費用:月300円(6カ月前納)
- ▼問い合わせ:伊藤(20) 9531夜間のみ
- ▼市民ハイキング
- ▼日時:6月19日(日) 8時
- ▼雨天決行
- ▼集合場所:阪急芦屋川駅北広場
- ▼行き先:小塩山・善峰寺
- ▼10キロ一般向き
- ▼費用:800円
- ▼問い合わせ:大山(20) 1923夜間のみ
- ▼エスベラント入門 講習会参加者募集
- ▼日時:6月17日~9月30日
- ▼毎週金曜日 18時30分~(15回)
- ▼会場:市民センター
- ▼対象:初心者
- ▼内容:A・B・Cから国際文通ができるまで
- ▼費用:4800円(教材費を含む)
- ▼申し込み:飯田広(船戸町12-9) 208609
- ▼まめの木健康体操 クラブ会員募集
- ▼日時:毎週木曜日 13時30分~
- ▼会場:市民センター
- ▼対象:市内在住・在勤の50歳以上のかた
- ▼費用:月1500円(3カ月前納)
- ▼問い合わせ:石田(20) 23492
- ▼市民バドミントン 大会参加者募集
- ▼日時:7月10日(日) 9時~
- ▼会場:体育館
- ▼対象:青少年センター
- ▼市内在住・在勤・在学の高校生以上の男女
- ▼費用:1人1種目800円
- ▼申し込み:6月25日までに、はがきか電話で松浦真三(朝日ヶ丘町13-20) 5060922、20時以降へ
- ▼木曜卓球クラブ 会員募集
- ▼日時:毎週木曜日 18時
- ▼会場:体育館
- ▼対象:青少年センター
- ▼費用:月700円
- ▼問い合わせ:中條(20) 2766

さくらまつりコンクール写真展



秋山儀三郎さん「ファミリー」

【一般の部】(金賞) 神原信夫、川口小左男、武田正道、秋山儀三郎(銀賞) 神原信夫、今城俊次、北川誠一、西村隆吉、川口小左男、武田正道、(奨励賞) 黒住敬一郎、小山大三、石崎芳三郎【中・高校生部】木村敏信【小学生以下の部】元家美奈子、岸貴雄(事務局長は市経済課内 2121内線322)



武田正道さん「記念写真2」

「ア」ちゃんだより 楽しい話題、ユニークな活動をご紹介ください。